

48/475. Finanzierung der Beobachtermission der Vereinten Nationen in Georgien

B⁷⁴

Auf ihrer 92. Plenarsitzung am 5. April 1994 beschloß die Generalversammlung auf Empfehlung des Fünften Ausschusses⁷⁵, unter Hinweis auf ihren Beschluß 48/475 A vom 23. Dezember 1993 über die Finanzierung der Beobachtermission der Vereinten Nationen in Georgien, ausnahmsweise und bis zur Behandlung des Berichts des Generalsekretärs⁷⁶ und des entsprechenden Berichts des Beratenden Ausschusses für Verwaltungs- und Haushaltsfragen⁷⁷ den Generalsekretär zu ermächtigen, für die Aufrechterhaltung der Beobachtermission für den Zeitraum vom 1. April bis 31. Mai 1994 Verpflichtungen in Höhe von 600.000 US-Dollar brutto (558.000 Dollar netto) einzugehen.

48/479. Finanzierung der Hilfsmission der Vereinten Nationen in Ruanda

B⁷⁸

Auf ihrer 104. Plenarsitzung am 14. September 1994 beschloß die Generalversammlung auf Empfehlung des Fünften Ausschusses⁷⁹, nach Behandlung des Berichts des Generalsekretärs über die Finanzierung der Hilfsmission der Vereinten Nationen in Ruanda⁸⁰ und in Übereinstimmung mit den Bemerkungen des Beratenden Ausschusses für Verwaltungs- und Haushaltsfragen, den Generalsekretär zu ermächtigen, zur Deckung des unmittelbaren operativen Bedarfs der Hilfsmission für den Zeitraum vom 5. April bis 30. September 1994 Verpflichtungen in Höhe von 37.182.100 US-Dollar brutto (38.043.200 Dollar netto) einzugehen, zusätzlich zu der mit Versammlungsresolution 48/248 vom 5. April 1994 bereits erteilten Gesamtausgabermächtigung von 62.367.187 Dollar brutto (60.982.867 Dollar netto).

48/487. Sonderprüfung aller Aspekte der Beschaffung für Friedenssicherungseinsätze und Beobachtermissionen

Auf ihrer 91. Plenarsitzung am 24. März 1994 ersuchte die Generalversammlung auf Empfehlung des Fünften Ausschusses⁸¹ und nach Hinweis auf ihre Resolutionen 47/211 vom 23. Dezember 1992 und 48/216 vom 23. Dezember 1993, den Rat der Rechnungsprüfer, eine Sonderprüfung aller Aspekte der Beschaffung für Friedenssicherungseinsätze und Beobachtermissionen durchzuführen und der Generalversammlung seine Erkenntnisse und Empfehlungen möglichst bald, jedoch spätestens auf ihrer neunundvierzigsten Tagung, vorzulegen.

48/489. Unterstützungskonto für Friedenssicherungseinsätze

Auf ihrer 97. Plenarsitzung am 8. Juli 1994 beschloß die Generalversammlung auf Empfehlung des Fünften Ausschusses⁸², die für das Unterstützungskonto für Friedenssicherungseinsätze für den Monat Juli 1994 gebilligten Mittel in der derzeitigen Höhe beizubehalten.

48/491. Neuorganisation der Hauptabteilung Verwaltung und Management

Auf ihrer 98. Plenarsitzung am 14. Juli 1994, auf Empfehlung des Fünften Ausschusses⁸³ und nach Behandlung des

Berichts des Generalsekretärs über die Neuorganisation der Hauptabteilung Verwaltung und Management⁸⁴ und des entsprechenden Berichts des Beratenden Ausschusses für Verwaltungs- und Haushaltsfragen⁸⁵

a) beschloß die Generalversammlung, die Vorschläge des Generalsekretärs anzunehmen, vorbehaltlich der im Bericht des Beratenden Ausschusses enthaltenen Bemerkungen und Empfehlungen, namentlich der Bemerkung betreffend die vorläufige Verlegung des Dienstpostens des Beigeordneten Generalsekretärs, auf die in Ziffer 9 des Berichts des Beratenden Ausschusses Bezug genommen wird;

b) beschloß die Generalversammlung, die Aufmerksamkeit des Generalsekretärs insbesondere auf die Bemerkung in Ziffer 4 des Berichts des Beratenden Ausschusses zu lenken, wonach die effiziente und kostenwirksame Bereitstellung optimaler Konferenzdienste für die Mitgliedstaaten und die Einrichtung eines wirksamen Beschaffungssystems Anliegen seien, auf die es einzugehen gelte;

c) beschloß die Generalversammlung, den Generalsekretär zu ersuchen, sicherzustellen, daß Fragen des Finanzmanagements im Rahmen der neuen Struktur der Hauptabteilung integriert und koordiniert behandelt werden;

d) beschloß die Generalversammlung, den Generalsekretär zu ersuchen, im ersten Vollzugsbericht über den Programmhaushalt für den Zweijahreszeitraum 1994-1995 die Übertragung von Dienstposten und Finanzmitteln zwischen Kapiteln des Programmhaushalts zu berücksichtigen;

e) beschloß die Generalversammlung, den Generalsekretär zu ersuchen, die personelle Ausstattung der Hauptabteilung in der Besoldungsgruppe D-1 und darunter zu überprüfen und das Ergebnis dieser Überprüfung im Entwurf des Programmhaushaltsplans für den Zweijahreszeitraum 1996-1997 zu berücksichtigen.

48/492. Integriertes Führungs-Informationssystem

Auf ihrer 98. Plenarsitzung am 14. Juli 1994 beschloß die Generalversammlung auf Empfehlung des Fünften Ausschusses⁸³,

a) Kenntnis zu nehmen von dem in dem Schreiben des Untergeneralsekretärs für Verwaltung und Management an den Vorsitzenden des Beratenden Ausschusses für Verwaltungs- und Haushaltsfragen enthaltenen Vorschlag⁸⁶ betreffend die Maßnahmen, die bis zu einer detaillierten Prüfung des sechsten Sachstandsberichts des Generalsekretärs über dieses Thema⁸⁷ auf ihrer neunundvierzigsten Tagung ergriffen werden sollen, um die endgültige Bereitstellung des Integrierten Führungs-Informationssystems zu beschleunigen und sicherzustellen;

b) den Rat der Rechnungsprüfer zu ersuchen, eine Sonderprüfung des Projekts des Integrierten Führungs-Informationssystems durchzuführen, unter Berücksichtigung der im sechsten Sachstandsbericht des Generalsekretärs enthaltenen Vorschläge, mit dem Ziel, die Ursachen für die Verzögerungen und Kostenüberschreitungen und die Methode für die Beschaffung von Sachgütern und Dienstleistungen zu überprüfen und die laufenden Ausgaben und veranschlagten Kosten, einschließlich der Durchführungskosten, für die Zweijahreszeiträume 1994-1995 und 1996-1997 zu analysieren.

ren, und der Generalversammlung auf ihrer neunundvierzigsten Tagung rechtzeitig zur Behandlung der Vorschläge des Generalsekretärs darüber Bericht zu erstatten;

c) den Rat der Rechnungsprüfer zu ermächtigen, die Hilfe von auf die Prüfung und Evaluierung solcher Systeme spezialisierten Beratungsfirmen in Anspruch zu nehmen, wenn er dies für notwendig hält;

d) den Generalsekretär zu ermächtigen, dem Rat der Rechnungsprüfer zusätzliche Mittel zuzuweisen, damit dieser die genannte Prüfung im Rahmen des in der Resolution 48/231 A der Generalversammlung vom 23. Dezember 1993 für den Zweijahreszeitraum 1994-1995 bewilligten Gesamtbetrags durchführen kann.

48/493. Überprüfung der administrativen und finanziellen Effizienz der Vereinten Nationen

A

Auf ihrer 102. Plenarsitzung am 29. Juli 1994 beschloß die Generalversammlung auf Empfehlung des Fünften Ausschusses⁸⁸, Buchstabe b) ihres Beschlusses 47/454 vom 23. Dezember 1992 zu bekräftigen und in diesem Zusammenhang auf der Grundlage der ihr gemäß Buchstabe b) ihres Beschlusses 47/454 vorgelegten Dokumentation und Auffassungen auf ihrer neunundvierzigsten Tagung Maßnahmen zur Verbesserung der Effektivität und der möglichen Stärkung der externen Aufsichtsmechanismen zu prüfen, eingedenk der Erweiterung der Aktivitäten der Organisation seit der siebenundvierzigsten Tagung der Generalversammlung.

B

Auf ihrer 102. Plenarsitzung am 29. Juli 1994 beschloß die Generalversammlung auf Empfehlung des Fünften Ausschusses⁸⁸, den Generalsekretär zu ersuchen, der Generalversammlung auf ihrer neunundvierzigsten Tagung über die bestehenden Verfahren zur Durchführung von Artikel VIII Abschnitt 29 des von der Generalversammlung in ihrer Resolution 22 A (I) vom 13. Februar 1946 verabschiedeten Übereinkommens über die Vorrechte und Immunitäten der Vereinten Nationen Bericht zu erstatten, demzufolge die Vereinten Nationen für geeignete Verfahren zur Beilegung der folgenden Streitigkeiten sorgen sollen:

a) Streitigkeiten aus privatrechtlichen Verträgen oder von anderen privatrechtlichen Streitigkeiten, bei denen die Vereinten Nationen Streitpartei sind;

b) Streitigkeiten, an denen ein Bediensteter der Organisation beteiligt ist, der aufgrund seiner amtlichen Stellung Immunität genießt, sofern diese nicht vom Generalsekretär aufgehoben worden ist.

48/494. Personelle Besetzung und Aufgaben des Amtes des Hohen Kommissars der Vereinten Nationen für Menschenrechte und des Zentrums für Menschenrechte

Auf ihrer 102. Plenarsitzung am 29. Juli 1994 und auf Empfehlung des Fünften Ausschusses⁸⁹

a) nahm die Generalversammlung Kenntnis von dem Bericht des Generalsekretärs⁹⁰ und dem entsprechenden Bericht des Beratenden Ausschusses für Verwaltungs- und Haushaltsfragen⁹¹;

b) beschloß die Generalversammlung, die Behandlung der Frage bis zu ihrer neunundvierzigsten Tagung zurückstellen.

48/495. Sonderkoordinator der Vereinten Nationen in den besetzten Gebieten

Auf ihrer 102. Plenarsitzung am 29. Juli 1994 beschloß die Generalversammlung auf Empfehlung des Fünften Ausschusses⁸⁹, sich den Vorschlag des Generalsekretärs⁹² betreffend die Schaffung des Dienstpostens eines Sonderkoordinators in den besetzten Gebieten in der Besoldungsgruppe Untergeneralsekretär zu eigen zu machen.

48/496. Finanzierung der Friedenssicherungseinsätze der Vereinten Nationen

Auf ihrer 102. Plenarsitzung am 29. Juli 1994 beschloß die Generalversammlung auf Empfehlung des Fünften Ausschusses⁹³,

a) den Generalsekretär zu ersuchen, ihr auf ihrer neunundvierzigsten Tagung Vorschläge zur Beschleunigung der Kostenerstattung an truppenstellende Länder vorzulegen und darin nach Möglichkeit die Lehren aufzunehmen, die aus der Operation der Vereinten Nationen in Mosambik zu ziehen sind;

b) den Generalsekretär außerdem zu ersuchen, zu prüfen, ob es möglich ist, Vermögenswerte, die von einem Friedenssicherungseinsatz während dessen Liquidationsphase an andere Friedenssicherungseinsätze oder andere Organe der Vereinten Nationen übertragen werden sollen, erst dann zu übertragen, wenn ihr Wert festgestellt worden ist und in die Haushalte der sie entgegennehmenden Friedenssicherungseinsätze Mittel für die Kostenerstattung an das Sonderkonto des sie abgebenden Friedenssicherungseinsatzes eingestellt worden sind, wobei diese Schuld nach Eingang der Finanzmittel möglichst zügig zu erstatten ist.

48/497. Neuordnung von Belarus und der Ukraine zu der in Ziffer 3 c) der Resolution 43/232 der Generalversammlung festgelegten Mitgliedstaaten-Gruppe

Auf ihrer 102. Plenarsitzung am 29. Juli 1994 beschloß die Generalversammlung auf Empfehlung des Fünften Ausschusses⁹⁴, den Punkt "Neuordnung von Belarus und der Ukraine zu der in Ziffer 3 c) der Resolution 43/232 der Generalversammlung festgelegten Mitgliedstaaten-Gruppe" in die vorläufige Tagesordnung ihrer neunundvierzigsten Tagung aufzunehmen.

48/500. Beitragstabelle für die Aufteilung der Ausgabenlast der Vereinten Nationen

Auf ihrer 104. Plenarsitzung am 14. September 1994 beschloß die Generalversammlung auf Empfehlung des Fünften Ausschusses⁹⁵, die Behandlung der Frage der in

Ziffer 2 ihrer Resolution 48/223 C vom 23. Dezember 1993 grundsätzlich vereinbarten Einrichtung eines Ad-hoc-Gremiums zur Untersuchung der Anwendung des Grundsatzes der Zahlungsfähigkeit als grundlegendes Kriterium für die Festsetzung der Beitragstabelle bis zu ihrer neunundvierzigsten Tagung zurückzustellen und zu Beginn dieser Tagung einen Beschluß zu fassen.

48/509. Programmhaushaltsplan für den Zweijahreszeitraum 1990-1991

Auf ihrer 105. Plenarsitzung am 19. September 1994 beschloß die Generalversammlung, die Behandlung des Punktes "Programmhushaltsplan für den Zweijahreszeitraum 1990-1991" zurückzustellen und ihn in den Entwurf der Tagesordnung ihrer neunundvierzigsten Tagung aufzunehmen.

48/511. Programmhaushaltsplan für den Zweijahreszeitraum 1994-1995: Zahlungen für die Übertragung von Fahrzeugen und überschüssiger Ausrüstung

Auf ihrer 106. Plenarsitzung am 19. September 1994 beschloß die Generalversammlung auf Empfehlung des Fünften Ausschusses⁹⁶ und unter Kenntnisnahme des Vorschlags des Generalsekretärs⁹⁷, den Generalsekretär zu ersuchen, Mittel für Zahlungen an andere Missionen für die Übertragung von Fahrzeugen und überschüssiger Ausrüstung bereitzustellen, falls die Versammlung beschließen sollte, das in ihrem Beschluß 48/496 vom 29. Juli 1994 enthaltene Verfahren zu billigen, und diese Beträge in den revidierten Haushalt der Mission zur Verifikation der Menschenrechte und der Erfüllung der Verpflichtungen des Umfassenden Abkommens über die Menschenrechte in Guatemala aufzunehmen.

ANMERKUNGEN

¹ A/48/693/Add.1, Ziffer 4.

² Damit wird der Beschluß 48/319 in Abschnitt IX.A des *Offiziellen Protokolls der Generalversammlung, Achtundvierzigste Tagung, Beilage 49 (A/48/49)*, Bd. I zu Beschluß 48/319 A.

³ A/48/106/Add.1.

⁴ A/48/109, Ziffer 4.

⁵ A/48/859.

⁶ A/48/983, Ziffer 2.

⁷ A/48/851.

⁸ A/48/250/Add.8, Ziffern 1 und 2.

⁹ A/48/250/Add.9, Ziffer 2.

¹⁰ A/48/896, Ziffer 2.

¹¹ A/48/36/Add.1, Abschnitt VI.

¹² A/48/250/Add.10, Ziffer 2.

¹³ A/48/102/Add.3.

¹⁴ A/48/911.

¹⁵ A/48/942.

¹⁶ A/48/952.

¹⁷ A/48/250/Add.11, Ziffer 2.

¹⁸ A/48/985, Ziffer 6.

¹⁹ A/48/250/Add.12, Ziffer 2.

²⁰ A/48/990 und A/48/991.

²¹ A/48/411/Add.3.

²² Siehe Bericht des Vorbereitungsausschusses für die Weltkonferenz über die bestandfähige Entwicklung der kleinen Inselstaaten unter den Entwicklungsländern, *Offizielles Protokoll der Generalversammlung, Achtundvierzigste Tagung, Beilage 36 (A/48/36)*, Erster Teil, Abschnitt V, Ziffer 45, Beschluß 1.

²³ A/48/953.

²⁴ *Offizielles Protokoll der Generalversammlung, Achtundvierzigste Tagung, Beilage 47 (A/48/47)*.

²⁵ A/48/L.65.

²⁶ Beschluß 1994/284 des Wirtschafts- und Sozialrats vom 26. Juli 1994.

²⁷ A/48/991.

²⁸ A/48/688/Add.1, Ziffer 7.

- ²⁹ A/48/632/Add.5.
- ³⁰ Damit wird der Beschluß 48/459 in Abschnitt IX.B.5 des *Offiziellen Protokolls der Generalversammlung, Achtundvierzigste Tagung, Beilage 49 (A/48/49)*, Bd. I zu Beschluß 48/459 A.
- ³¹ *Official Records of the General Assembly, Forty-eighth Session, Annexes*, Tagesordnungspunkt 121, Dokument A/48/801/Add.3, Ziffer 5.
- ³² A/48/516.
- ³³ A/48/572.
- ³⁴ A/48/587.
- ³⁵ A/C.5/48/48 und Korr.1 und Addenda.
- ³⁶ A/C.5/47/17 und A/C.5/48/3.
- ³⁷ A/C.5/47/61 und Korr.1 sowie A/C.5/48/14.
- ³⁸ A/48/502 und Add.1-3.
- ³⁹ A/C.5/48/73.
- ⁴⁰ A/C.5/47/67.
- ⁴¹ A/C.5/48/10.
- ⁴² A/C.5/48/29.
- ⁴³ A/C.5/48/30.
- ⁴⁴ A/C.5/47/59.
- ⁴⁵ A/48/932.
- ⁴⁶ A/C.5/48/74/Add.1.
- ⁴⁷ A/48/945 und Korr.1.
- ⁴⁸ A/48/912.
- ⁴⁹ A/48/622.
- ⁵⁰ A/48/421.
- ⁵¹ A/48/421/Add.1.
- ⁵² A/C.5/47/77 und Add.1 sowie Add.1/Korr.1.
- ⁵³ A/C.5/48/37 und Add.1.
- ⁵⁴ A/C.5/48/45.
- ⁵⁵ Damit wird der Beschluß 48/462 in Abschnitt IX.B.5 des *Offiziellen Protokolls der Generalversammlung, Achtundvierzigste Tagung, Beilage 49 (A/48/49)*, Bd. I zu Beschluß 48/462 A.
- ⁵⁶ *Official Records of the General Assembly, Forty-eighth Session, Annexes*, Tagesordnungspunkt 168, Dokument A/48/805/Add.1, Ziffer 6.
- ⁵⁷ Damit wird der Beschluß 48/463 in Abschnitt IX.B.5 des *Offiziellen Protokolls der Generalversammlung, Achtundvierzigste Tagung, Beilage 49 (A/48/49)*, Bd. I zu Beschluß 48/463 A.
- ⁵⁸ *Official Records of the General Assembly, Forty-eighth Session, Annexes*, Tagesordnungspunkt 130 a), Dokument A/48/812/Add.1, Ziffer 5.
- ⁵⁹ Damit wird der Beschluß 48/464 in Abschnitt IX.B.5 des *Offiziellen Protokolls der Generalversammlung, Achtundvierzigste Tagung, Beilage 49 (A/48/49)*, Bd. I zu Beschluß 48/464 A.
- ⁶⁰ *Official Records of the General Assembly, Forty-eighth Session, Annexes*, Tagesordnungspunkt 130 b), Dokument A/48/813/Add.1, Ziffer 5.
- ⁶¹ Damit wird der Beschluß 48/466 in Abschnitt IX.B.5 des *Offiziellen Protokolls der Generalversammlung, Achtundvierzigste Tagung, Beilage 49 (A/48/49)*, Bd. I zu Beschluß 48/466 A.
- ⁶² *Official Records of the General Assembly, Forty-eighth Session, Annexes*, Tagesordnungspunkt 132 a), Dokument A/48/815/Add.1, Ziffer 5.
- ⁶³ Damit wird der Beschluß 48/468 in Abschnitt IX.B.5 des *Offiziellen Protokolls der Generalversammlung, Achtundvierzigste Tagung, Beilage 49 (A/48/49)*, Bd. I zu Beschluß 48/468 A.
- ⁶⁴ *Official Records of the General Assembly, Forty-eighth Session, Annexes*, Tagesordnungspunkt 134, Dokument A/48/817/Add.1, Ziffer 5.
- ⁶⁵ Damit wird der Beschluß 48/470 in Abschnitt IX.B.5 des *Offiziellen Protokolls der Generalversammlung, Achtundvierzigste Tagung, Beilage 49 (A/48/49)*, Bd. I zu Beschluß 48/470 A.
- ⁶⁶ *Official Records of the General Assembly, Forty-eighth Session, Annexes*, Tagesordnungspunkt 136, Dokument A/48/819/Add.1, Ziffer 5.
- ⁶⁷ Ebd., Dokument A/48/819/Add.3, Ziffer 6.
- ⁶⁸ Damit wird der Beschluß 48/471 in Abschnitt IX.B.5 des *Offiziellen Protokolls der Generalversammlung, Achtundvierzigste Tagung, Beilage 49 (A/48/49)*, Bd. I zu Beschluß 48/471 A.
- ⁶⁹ *Official Records of the General Assembly, Forty-eighth Session, Annexes*, Tagesordnungspunkt 137, Dokument A/48/820/Add.1, Ziffer 5.
- ⁷⁰ Damit wird der Beschluß 48/472 in Abschnitt IX.B.5 des *Offiziellen Protokolls der Generalversammlung, Achtundvierzigste Tagung, Beilage 49 (A/48/49)*, Bd. I zu Beschluß 48/472 A.
- ⁷¹ *Official Records of the General Assembly, Forty-eighth Session, Annexes*, Tagesordnungspunkt 138, Dokument A/48/807/Add.2, Ziffer 6.
- ⁷² Damit wird der Beschluß 48/473 in Abschnitt IX.B.5 des *Offiziellen Protokolls der Generalversammlung, Achtundvierzigste Tagung, Beilage 49 (A/48/49)*, Bd. I zu Beschluß 48/473 A.
- ⁷³ *Official Records of the General Assembly, Forty-eighth Session, Annexes*, Tagesordnungspunkt 149, Dokument A/48/821/Add.1, Ziffer 5.

- ⁷⁴ Damit wird der Beschluß 48/475 in Abschnitt IX.B.5 des *Offiziellen Protokolls der Generalversammlung, Achtundvierzigste Tagung, Beilage 49* (A/48/49), Bd. I zu Beschluß 48/475 A.
- ⁷⁵ *Official Records of the General Assembly, Forty-eighth Session, Annexes*, Tagesordnungspunkt 162, Dokument A/48/823/Add.1, Ziffer 6.
- ⁷⁶ A/48/699 und Korr. 1 sowie Add.1.
- ⁷⁷ A/48/781.
- ⁷⁸ Damit wird der Beschluß 48/479 in Abschnitt IX.B.5 des *Offiziellen Protokolls der Generalversammlung, Achtundvierzigste Tagung, Beilage 49* (A/48/49), Bd. I zu Beschluß 48/479 A.
- ⁷⁹ *Official Records of the General Assembly, Forty-eighth Session, Annexes*, Tagesordnungspunkt 127, Dokument A/48/828/Add.2, Ziffer 6.
- ⁸⁰ A/48/837/Add.1.
- ⁸¹ *Official Records of the General Assembly, Forty-eighth Session, Annexes*, Tagesordnungspunkt 120, Dokument A/48/752/Add.1, Ziffer 5.
- ⁸² Ebd., Tagesordnungspunkt 138 a), Dokument A/48/807/Add.4, Ziffer 4.
- ⁸³ Ebd., Tagesordnungspunkt 123, Dokument A/48/811/Add.3, Ziffer 22.
- ⁸⁴ A/C.5/48/72.
- ⁸⁵ *Offizielles Protokoll der Generalversammlung, Achtundvierzigste Tagung, Beilage 7* (A/48/7 und Add.1-17), Dokument A/48/7/Add.13.
- ⁸⁶ Ebd., Dokument A/48/7/Add.15, Anhang I.
- ⁸⁷ A/C.5/48/12/Add.1.
- ⁸⁸ *Official Records of the General Assembly, Forty-eighth Session, Annexes*, Tagesordnungspunkt 121, Dokument A/48/801/Add.2, Ziffer 8.
- ⁸⁹ Ebd., Tagesordnungspunkt 123, Dokument A/48/811/Add.4, Ziffer 16.
- ⁹⁰ A/C.5/48/77.
- ⁹¹ *Offizielles Protokoll der Generalversammlung, Achtundvierzigste Tagung, Beilage 7* (A/48/7 und Add.1-17), Dokument A/48/7/Add.10.
- ⁹² Siehe A/C.5/48/81, Ziffer 6.
- ⁹³ *Official Records of the General Assembly, Forty-eighth Session, Annexes*, Tagesordnungspunkt 138 a), Dokument A/48/807/Add.5, Ziffer 8.
- ⁹⁴ Ebd., Tagesordnungspunkt 138 b), Dokument A/48/807/Add.6, Ziffer 4.
- ⁹⁵ Ebd., Tagesordnungspunkt 127, Dokument A/48/806/Add.1, Ziffer 4.
- ⁹⁶ Ebd., Tagesordnungspunkt 123, Dokument A/48/811/Add.5, Ziffer 3.
- ⁹⁷ Siehe A/C.5/48/84.

A N H A N G

VERZEICHNIS DER RESOLUTIONEN UND BESCHLÜSSE (nach laufenden Nummern)

Dieses Verzeichnis enthält alle Resolutionen und Beschlüsse, die zwischen dem 24. Dezember 1993 und dem 19. September 1994, dem letzten Tag der achtundvierzigsten Tagung der Generalversammlung, verabschiedet wurden. Alle Resolutionen und Beschlüsse wurden ohne Abstimmung verabschiedet, mit Ausnahme der Resolution 48/263, die mit 121 Ja-Stimmen und 7 Enthaltungen durch eine aufgezeichnete Abstimmung verabschiedet wurde.

RESOLUTIONEN

| Nummer | Titel | Punkt | Plenar- sitzung | Datum | Seite |
|--------|--|----------|--------------------|------------------|-------|
| 48/13 | Vollmachten der Vertreter auf der achtundvierzigsten Tagung der Generalversammlung | | | | |
| | Resolution C | 3 b) | 95. | 23. Juni 1994 | 1 |
| 48/27 | Die Situation der Demokratie und der Menschenrechte in Haiti | | | | |
| | Resolution B | 31 | 97. | 8. Juli 1994 | 1 |
| 48/215 | Begehung des fünfzigsten Jahrestags der Vereinten Nationen | | | | |
| | Resolution B | 47 | 94. | 26. Mai 1994 | 3 |
| 48/218 | Überprüfung der administrativen und finanziellen Effizienz der Vereinten Nationen | | | | |
| | Resolution B | 121 | 102. | 29. Juli 1994 | 24 |
| 48/226 | Unterstützungskonto für Friedenssicherungseinsätze | | | | |
| | Resolution B | 138 a) | 92. | 5. April 1994 | 26 |
| | Resolution C | 138 a) | 102. | 29. Juli 1994 | 27 |
| 48/228 | Fragen im Zusammenhang mit dem Programmhaushaltsplan für den Zweijahreszeitraum 1994-1995 | | | | |
| | B. Revidierte Vorschläge zu den Kapiteln 3 (Politische Angelegenheiten), 4 (Friedenssicherungseinsätze und Sondermissionen) und 11A (Handels- und Entwicklungskonferenz der Vereinten Nationen) des Programmhaushaltsplans | 123 | 92. | 5. April 1994 | 28 |
| | C. Neueinstufung von Dienstposten | 123 | 102. | 29. Juli 1994 | 28 |
| | D. Beibehaltung der Menschenrechtspräsenz der Vereinten Nationen in Kambodscha | 123 | 102. | 29. Juli 1994 | 28 |
| 48/230 | Besondere Fragen im Zusammenhang mit dem Programmhaushaltsplan für den Zweijahreszeitraum 1994-1995 | | | | |
| | B. Finanzierung der Erweiterung der Beobachtermission der Vereinten Nationen in Südafrika | 123 | 89. | 14. Februar 1994 | 28 |
| 48/233 | Demokratische Wahlen ohne Rassenschranken in Südafrika | 38 | 88. | 21. Januar 1994 | 3 |
| 48/234 | Nothilfe für Madagaskar | 117 | 89. | 14. Februar 1994 | 4 |
| 48/235 | Zielbetrag für die Beitragsankündigungen zum Welternährungsprogramm für den Zeitraum 1995-1996 | 8 und 12 | 90. | 9. März 1994 | 4 |
| 48/236 | Nothilfe für Uganda | 178 | 90. | 9. März 1994 | 5 |
| 48/237 | Gewährung des Beobachterstatus in der Generalversammlung an die Gemeinschaft Unabhängiger Staaten | 176 | 91. | 24. März 1994 | 5 |
| 48/238 | Finanzierung der Schutztruppe der Vereinten Nationen | | | | |
| | Resolution A | 136 | 91. | 24. März 1994 | 28 |
| | Resolution B | 136 | 102. | 29. Juli 1994 | 30 |
| 48/239 | Finanzierung der Operation der Vereinten Nationen in Somalia II | 137 | 91. | 24. März 1994 | 32 |
| 48/240 | Finanzierung der Operation der Vereinten Nationen in Mosambik | | | | |
| | Resolution A | 149 | 91. | 24. März 1994 | 34 |
| | Resolution B | 149 | 102. | 29. Juli 1994 | 35 |

| Nummer | Thema | Punkt | Plenarsitzung | Datum | Seite |
|--------|---|--------|---------------|--------------------|-------|
| 48/241 | Finanzierung der Verifikationsmission der Vereinten Nationen für Angola II | 131 | 92. | 5. April 1994 | 37 |
| 48/242 | Finanzierung der Beobachtermission der Vereinten Nationen für Irak und Kuwait | 132 a) | 92. | 5. April 1994 | 39 |
| 48/243 | Finanzierung der Beobachtermission der Vereinten Nationen in El Salvador | 134 | 92. | 5. April 1994 | 41 |
| 48/244 | Finanzierung der Friedenstruppe der Vereinten Nationen in Zypern | 160 | 92. | 5. April 1994 | 42 |
| 48/245 | Finanzierung der Beobachtermission der Vereinten Nationen für Uganda und Ruanda | 164 | 92. | 5. April 1994 | 44 |
| 48/246 | Finanzierung der Mission der Vereinten Nationen in Haiti | 165 | 92. | 5. April 1994 | 45 |
| 48/247 | Finanzierung der Beobachtermission der Vereinten Nationen in Liberia | | | | |
| | Resolution A | 166 | 92. | 5. April 1994 | 46 |
| | Resolution B | 166 | 102. | 29. Juli 1994 | 47 |
| 48/248 | Finanzierung der Hilfsmission der Vereinten Nationen in Ruanda | 173 | 92. | 5. April 1994 | 48 |
| 48/249 | Nothilfe für Mosambik | 179 | 92. | 5. April 1994 | 5 |
| 48/250 | Finanzierung der Mission der Vereinten Nationen für das Referendum in Westsahara | | | | |
| | Resolution A | 133 | 93. | 14. April 1994 | 49 |
| | Resolution B | 133 | 95. | 23. Juni 1994 | 50 |
| 48/251 | Finanzierung des Internationalen Gerichts zur Verfolgung der Verantwortlichen für die seit 1991 im Hoheitsgebiet des ehemaligen Jugoslawien begangenen schweren Verstöße gegen das humanitäre Völkerrecht | 159 | 93. | 14. April 1994 | 51 |
| 48/252 | Besoldung, Pensionsplan und Beschäftigungsbedingungen der Mitglieder des Internationalen Gerichtshofs | | | | |
| | A. Besoldung | 123 | 94. | 26. Mai 1994 | 52 |
| | B. Pensionsplan | 123 | 94. | 26. Mai 1994 | 53 |
| | C. Beschäftigungsbedingungen | 123 | 94. | 26. Mai 1994 | 53 |
| 48/253 | Finanzierung der Beobachtertruppe der Vereinten Nationen für die Truppenentflechtung | 130 a) | 94. | 26. Mai 1994 | 53 |
| 48/254 | Finanzierung der Interimstruppe der Vereinten Nationen in Libanon | 130 b) | 94. | 26. Mai 1994 | 55 |
| 48/255 | Finanzierung der Übergangsbehörde der Vereinten Nationen in Kambodscha | 135 | 94. | 26. Mai 1994 | 57 |
| 48/256 | Finanzierung der Beobachtermission der Vereinten Nationen in Georgien .. | 162 | 94. | 26. Mai 1994 | 58 |
| 48/257 | Finanzierung der Militärischen Verbindungsgruppe der Vereinten Nationen in Kambodscha | 174 | 94. | 26. Mai 1994 | 60 |
| 48/258 | Beseitigung der Apartheid und Schaffung eines geeinten und demokratischen Südafrika ohne Rassenschranken | | | | |
| | A. Tätigkeit des Sonderausschusses gegen Apartheid | 38 | 95. | 23. Juni 1994 | 6 |
| | B. Treuhandfonds der Vereinten Nationen für Südafrika | 38 | 95. | 23. Juni 1994 | 7 |
| 48/259 | Sonderbeauftragte, Sonderbotschafter und vergleichbare Positionen | 123 | 98. | 14. Juli 1994 | 61 |
| 48/260 | Afrika: kritische Wirtschaftslage, wirtschaftliche Gesundung und Entwicklung | 123 | 98. | 14. Juli 1994 | 61 |
| 48/261 | Dezentralisierung der Tätigkeiten und Mittel auf dem Gebiet der Energie und der natürlichen Ressourcen | 123 | 98. | 14. Juli 1994 | 61 |
| 48/262 | Telekommunikationssystem der Vereinten Nationen | 123 | 98. | 14. Juli 1994 | 62 |
| 48/263 | Übereinkommen zur Durchführung des Teiles XI des Seerechtsübereinkommens der Vereinten Nationen vom 10. Dezember 1982 | 36 | 101. | 28. Juli 1994 | 8 |
| 48/264 | Neubelebung der Tätigkeit der Generalversammlung | 53 | 102. | 29. Juli 1994 | 18 |
| 48/265 | Gewährung des Beobachterstatus in der Generalversammlung an den Souveränen Malteser-Ritterorden | 180 | 103. | 24. August 1994 | 19 |
| 48/266 | Nothilfe für die Republik Moldau | 181 | 104. | 14. September 1994 | 20 |
| 48/267 | Mission zur Verifikation der Menschenrechte und der Erfüllung der Verpflichtungen des Umfassenden Abkommens über die Menschenrechte in Guatemala | 40 | 106. | 19. September 1994 | 20 |

BESCHLÜSSE

A. Wahlen und Ernennungen

| | | | | | |
|--------|--|-------|-----|----------------|----|
| 48/314 | Ernennung eines Mitglieds des Beitragsausschusses | | | | |
| | Beschluß C | 17 b) | 93. | 14. April 1994 | 67 |
| 48/319 | Ernennung von Mitgliedern der Kommission für den internationalen öffentlichen Dienst | | | | |
| | Beschluß B | 17 f) | 90. | 9. März 1994 | 67 |

| <i>Nummer</i> | <i>Titel</i> | <i>Punkt</i> | <i>Plenar- sitzung</i> | <i>Datum</i> | <i>Seite</i> |
|-------------------------------|---|--------------|----------------------------|---|--------------|
| 48/320 | Ernennung eines Mitglieds der Gemeinsamen Inspektionsgruppe | 17 h) | 89. | 14. Februar 1994 | 68 |
| 48/321 | Billigung der Ernennung des Hohen Kommissars der Vereinten Nationen für Menschenrechte | 114 b) | 89. | 14. Februar 1994 | 68 |
| 48/322 | Ernennung von Mitgliedern der Zwischenstaatlichen Ad-hoc-Arbeitsgruppe von Sachverständigen nach Resolution 48/218 der Generalversammlung | 121 | 92. | 5. April 1994 | 68 |
| 48/323 | Ernennung eines Untergeneralsekretärs für interne Aufsicht | 121 | 103. | 24. August 1994 | 68 |
| B. Sonstige Beschlüsse | | | | | |
| 48/402 | Annahme der Tagesordnung und Zuweisung der Tagesordnungspunkte | | | | |
| | Beschluß D | 8 | 88. bis 91. | 21. Januar, 14. Februar, 9. und 24. März 1994 | 69 |
| | Beschluß E | 8 | 92., 94., 95. und 102. | 5. April, 26. Mai, 23. Juni und 29. Juli 1994 | 69 |
| | Beschluß F | 8 | 103. bis 105. | 24. August, 14. und 19. September 1994 | 69 |
| 48/409 | Unterrichtung durch den Generalsekretär gemäß Artikel 12 Absatz 2 der Charta der Vereinten Nationen | | | | |
| | Beschluß C | 7 | 103. | 24. August 1994 | 70 |
| 48/459 | Zu bestimmten Dokumenten ergriffene Maßnahmen | | | | |
| | Beschluß B | 121 | 102. | 29. Juli 1994 | 73 |
| 48/462 | Personalfragen | | | | |
| | Beschluß B | 168 | 97. | 8. Juli 1994 | 73 |
| 48/463 | Finanzierung der Beobachtertruppe der Vereinten Nationen für die Truppenentflechtung | | | | |
| | Beschluß B | 130 a) | 92. | 5. April 1994 | 74 |
| 48/464 | Finanzierung der Interimstruppe der Vereinten Nationen in Libanon | | | | |
| | Beschluß B | 130 b) | 92. | 5. April 1994 | 74 |
| 48/466 | Finanzierung der Beobachtermission der Vereinten Nationen für Irak und Kuwait | | | | |
| | Beschluß B | 132 a) | 90. | 9. März 1994 | 74 |
| 48/468 | Finanzierung der Beobachtermission der Vereinten Nationen in El Salvador | | | | |
| | Beschluß B | 134 | 90. | 9. März 1994 | 74 |
| 48/470 | Finanzierung der Schutztruppe der Vereinten Nationen | | | | |
| | Beschluß B | 136 | 90. | 9. März 1994 | 74 |
| | Beschluß C | 136 | 93. | 14. April 1994 | 75 |
| 48/471 | Finanzierung der Operation der Vereinten Nationen in Somalia II | | | | |
| | Beschluß B | 137 | 90. | 9. März 1994 | 75 |
| 48/472 | Verwaltungs- und haushaltstechnische Aspekte der Finanzierung der Friedenssicherungseinsätze der Vereinten Nationen | | | | |
| | Beschluß B | 138 | 91. | 24. März 1994 | 75 |
| 48/473 | Finanzierung der Operation der Vereinten Nationen in Mosambik | | | | |
| | Beschluß B | 149 | 90. | 9. März 1994 | 75 |
| 48/475 | Finanzierung der Beobachtermission der Vereinten Nationen in Georgien | | | | |
| | Beschluß B | 162 | 92. | 5. April 1994 | 76 |
| 48/479 | Finanzierung der Hilfsmission der Vereinten Nationen in Ruanda | | | | |
| | Beschluß B | 173 | 104. | 14. September 1994 | 76 |
| 48/485 | Feierlicher Aufruf des Präsidenten der Generalversammlung vom 19. Januar 1994 im Zusammenhang mit der Einhaltung der olympischen Waffenruhe | | | | |
| | | 167 | 88. | 21. Januar 1994 | 70 |
| 48/486 | Weltkonferenz über die bestandfähige Entwicklung der kleinen Inselstaaten unter den Entwicklungsländern | | | | |
| | | 99 b) | 91. | 24. März 1994 | 70 |
| 48/487 | Sonderprüfung aller Aspekte der Beschaffung für Friedenssicherungseinsätze und Beobachtermissionen | | | | |
| | | 120 | 91. | 24. März 1994 | 76 |
| 48/488 | Internationale Dekade für Katastrophenvorbeugung | | | | |
| | | 98 | 92. | 5. April 1994 | 70 |
| 48/489 | Unterstützungskonto für Friedenssicherungseinsätze | | | | |
| | | 138 a) | 97. | 8. Juli 1994 | 76 |
| 48/490 | Internationale Konferenz über Bevölkerung und Entwicklung | | | | |
| | | 96 | 98. | 14. Juli 1994 | 70 |
| 48/491 | Neuorganisation der Hauptabteilung Verwaltung und Management | | | | |
| | | 123 | 98. | 14. Juli 1994 | 76 |
| 48/492 | Integriertes Führungs-Informationssystem | | | | |
| | | 123 | 98. | 14. Juli 1994 | 76 |

| <i>Nummer</i> | <i>Titel</i> | <i>Punkt</i> | <i>Plenar- sitzung</i> | <i>Datum</i> | <i>Seite</i> |
|---------------|---|--------------|----------------------------|--------------------|--------------|
| 48/493 | Überprüfung der administrativen und finanziellen Effizienz der Vereinten Nationen | | | | |
| | Beschluß A | 121 | 102. | 29. Juli 1994 | 77 |
| | Beschluß B | 121 | 102. | 29. Juli 1994 | 77 |
| 48/494 | Personelle Besetzung und Aufgaben des Amtes des Hohen Kommissars der Vereinten Nationen für Menschenrechte und des Zentrums für Menschenrechte | 123 | 102. | 29. Juli 1994 | 77 |
| 48/495 | Sonderkoordinator der Vereinten Nationen in den besetzten Gebieten | 123 | 102. | 29. Juli 1994 | 77 |
| 48/496 | Finanzierung der Friedenssicherungseinsätze der Vereinten Nationen | 138 a) | 102. | 29. Juli 1994 | 77 |
| 48/497 | Neuzuordnung von Belarus und der Ukraine zu der in Ziffer 3 c) der Resolution 43/232 der Generalversammlung festgelegten Mitgliedstaaten-Gruppe | 138 b) | 102. | 29. Juli 1994 | 77 |
| 48/498 | Allen Mitgliedstaaten offenstehende Arbeitsgruppe über die Frage der ausgewogenen Vertretung und der Erhöhung der Zahl der Mitglieder im Sicherheitsrat | 33 | 104. | 14. September 1994 | 70 |
| 48/499 | Rationalisierung der Arbeit und Reform der Tagesordnung des Ersten Ausschusses | 156 | 104. | 14. September 1994 | 71 |
| 48/500 | Beitragstabelle für die Aufteilung der Ausgabenlast der Vereinten Nationen . | 127 | 104. | 14. September 1994 | 77 |
| 48/501 | Büro für Projektdienste | 12 | 105. | 19. September 1994 | 70 |
| 48/502 | Fünfundzwanzigjähriges Bestehen des Bevölkerungsfonds der Vereinten Nationen | 8 und 12 | 105. | 19. September 1994 | 70 |
| 48/503 | Die Situation in Afghanistan und ihre Auswirkungen auf den Weltfrieden und die internationale Sicherheit | 52 | 105. | 19. September 1994 | 71 |
| 48/504 | Neue Agenda der Vereinten Nationen für die Entwicklung Afrikas in den neunziger Jahren | 24 | 105. | 19. September 1994 | 71 |
| 48/505 | Zypem-Frage | 54 | 105. | 19. September 1994 | 71 |
| 48/506 | Folgen der Besetzung Kuwaits durch Irak und der irakischen Aggression gegen Kuwait | 55 | 105. | 19. September 1994 | 71 |
| 48/507 | Finanzierung der operativen Entwicklungsaktivitäten im Rahmen des Systems der Vereinten Nationen | 56 | 105. | 19. September 1994 | 71 |
| 48/508 | Menschenrechtsfragen, einschließlich anderer Ansätze zur besseren Gewährleistung der effektiven Ausübung der Menschenrechte und Grundfreiheiten | 114 b) | 105. | 19. September 1994 | 73 |
| 48/509 | Programmhaushaltsplan für den Zweijahreszeitraum 1990-1991 | 163 | 105. | 19. September 1994 | 78 |
| 48/510 | Der Sport als Mittel zum Aufbau einer friedlichen und besseren Welt | 167 | 105. | 19. September 1994 | 71 |
| 48/511 | Programmhaushaltsplan für den Zweijahreszeitraum 1994-1995: Zahlungen für die Übertragung von Fahrzeugen und überschüssiger Ausrüstung | 123 | 105. | 19. September 1994 | 78 |